

Message Text

PAGE 01 NATO 04639 01 OF 02 011955Z

73

ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 PM-07 INR-10 L-03 NEA-10

NSAE-00 PA-03 RSC-01 PRS-01 SPC-03 USIA-15 TRSE-00

MBFR-04 SAJ-01 DODE-00 SS-15 NSC-10 EB-11 INRE-00

LS-01 DRC-01 /122 W

----- 114153

P R 011825Z OCT 73

FM USMISSION NATO

TO AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY

INFO SECSTATE WASHDC 1873

UNCLAS SECTION 1 OF 2 USNATO 4639

E.O. 11652: N/A

TAGS: PFOR, NATO

SUBJECT: THE COMMITTEE OF NINE

REF: (A) USNATO 4618; (B) STATE 193566

1. FOLLOWING IS FRENCH TEXT OF THE STATEMENT REQUESTED IN REF B.
FRENCH TEXT OF FINAL REPORT NOT YET AVAILABLE FOR TELEGRAPHIC
TRANSMISSION.

2. BEGIN TEXT:

NEUF HOMMES D'ETAT SE PENCHENT SUR LES RELATIONS ENTRE L'EUROPE
ET L'AMERIQUE.

LE COMITE DES NEUF, COMPOSE D'EMINENTS HOMMES D'ETAT ET PARLEMENTAIRES

DES NATIONS D'EUROPE DE L'OUEST ET D'AMERIQUE DU NORD A TERMINE UNE
VASTE ANALYSE DES RELATIONS - DANS LES DOMAINES ECONOMIQUE,
POLITIQUE ET INTERPARLEMENTAIRE ET DANS CELUI DE LA SECURITE -
ENTRE L'EUROPE DE L'OUEST ET L'AMERIQUE DU NORD AU COURS DE LA
PROCHAINE DECENNIE. LE SENATEUR JACOB K. JAVITS (ETATS-UNIS) EST
LE PRESIDENT DU COMITE, DONT LES MEMBRES SONT LE SENATEUR JOHN
AIRD (CANADA), LE SENATEUR MANLIO BROSIO (ITALIE), MONSIEUR MICHEL
UNCLASSIFIED

PAGE 02 NATO 04639 01 OF 02 011955Z

HABIB-DELONCLE (FRANCE), LE PROFESSEUR WALTER HALLSTEIN (ALLEMAGNE),
LORD HARLECH (ROYAUME-UNI), M. WAYNE HAYS (MEMBRE DU CONGRES DES
ETATS-UNIS), M. HALFDAN HEGTUN (NORVEGE) ET LE DR. IVO SAMKALDEN
(PAYS-BAS). M. LESTER PEARSON, ANCIEN PREMIER MINISTRE DU

CANADA ET PRIX NOBEL DE LA PAIX ETAIT MEMBRE DU COMITE JUSQU'A SON DECES, A LA MI-DECEMBRE 1972. M. MAX VAN DER STOEL (PAYS-BAS) ETAIT EGALEMENT MEMBRE DU COMITE JUSQU'A SA NOMINATION AUX FONCTIONS DE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES EN MAI 1973. LE SENATEUR ISHAN SABRI CAGLAYANGIL (TURQUIE), LE DR. KARL MOMMER (ALLEMAGNE) ET M. L'AMBASSADEUR ALBERTO FRANCO NOGUEIRA (PORTUGAL) SONT LES CONSEILLERS DU COMITE, DONT LES DIRECTEURS EXECUTIFS SONT MM. ANTHONY HARTLEY (ROYAUME-UNI) ET DARNELL WHITT (ETATS-UNIS),.

LE COMITE DES NEUF A ETE CREE EN SEPTEMBRE 1971 PAR L'ASSEMBLEE DE L'ATLANTIQUE NORD, FORMIEES DE PARLEMENTAIRES REPRESENTANT OFFICIELLEMENT LES NATIONS MEMBRES DE L'ALLIANCE ATLANTIQUE. LE RAPPORT DU COMITE SERA PRESENTE OFFICIELLEMENT A SIR JOHN PEEL, PRESIDENT DE L'ASSEMBLEE, AU SECRETARIAT INTERNATIONAL DE L'ASSEMBLEE,

A BRUXELLES, LE MARDI 2 OCTOBRE. LE COMITE A RECOMMANDE, A L'UNANIMITE, QUE SON RAPPORT SOIT ADOPTE PAR L'ASSEMBLEE DE L'ATLANTIQUE NORD A SA DIX-NEUVIEME SESSION ANNUELLE QUI SE TIENDRA A ANKARA DU 21 AU 27 OCTOBRE. LES EXTRAITS CI-APRES REFLETENT L'ESSENTIEL DU RAPPORT DU COMITE DES NEUF;

AU COURS DE LA PROCHAINE DECENNIE, LA POLITIQUE DE L'EUROPE ET DE L'AMERIQUE DANS LE DOMAINE DE LA SECURITE CONSISTERA ESSENTIELLEMENT A POURSUIVRE DE MANIERE SIMULTANEE DEUX OBJECTIFS EN APPARENCE OPPOSES: MAINTENIR UN EQUILIBRE MILITAIRE APPROPRIE ET PROMOUVOIR LA DETENTE AVEC JADVERSAIRE. A LA VEILLE DU VINGT-CINQUIEME ANNIVERSAIRE DU TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD (1974), IL NE S'AGIT PLUS SIMPLEMENT DE REAGIR A UNE MENACE MILITAIRE QUE NUL NE SAURAIT CONTESTER, MAIS DE CONCILIER LES EXIGENCES DE LA SECURITE MILITAIRE AVEC L'AMELIORATION ATTENDUE DE LONGUE DATE DES RELATIONS EST-OUEST. UNE CRISE EN MATIERE DE SECURITE RISQUE MOINS, AUJOURD'HUI, DE SE TRADUIRE PAR UNE AGRESSION GENERALISEE QUE PAR DES MEANCES DANS LESQUELLES LES PRESSIONS POLITIQUES EXTERIEURES SONT SUSCEPTIBLES D'ETRE PLUS FREQUENTES QUE L'EMPLOI OUVERT DE LA FORCE ARMEE. CONTRAIREMENT AU SENTIMENT QUI SE FAIT JOUR DE PLUS EN PLUS, CETTE EVOLUTION REND UNE POLITIQUE DE SECURITE PLUS, ET NON PAS MOINS, UNCLASSIFIED

PAGE 03 NATO 04639 01 OF 02 011955Z

IMPERATIVE.

EN FAIT, LE ROLE DE L'ALLIANCE DANS LES AFFAIRES AMERICANO-EUROPÉENNES

EST ESSENTIEL POUR FOURNIR LE DEGRE DE COHESION POLITIQUE QUI EST LA CONDITION NECESSAIRE DE LA DIPLOMATIE DE LA DETENTE ET, EN PARTICULIER AU SUCCES DE LA SERIE ACTUELLE DE DISCUSSIONS AVEC L'UNION SOVIETIQUE ET SES ALLIES SUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN EUROPE.

LE COMITE SE FELICITE DE L'ATTENUATION DES TENSIONS INTERNATIONALES QU'IMPLIQUENT LES RECENTS ACCORDS EST-OUEST ET LES NEGOCIATIONS EN COURS, MAIS IL SOULIGNE QUE LA DETENTE EST UN PROCESSUS LONG ET INCERTAIN, METTANT EN JEU LES POLITIQUES NATIONALES DIRIGÉES VERS UN AJUSTEMENT DES INTERETS CONTRADICTOIRES. CERTAINS INTERETS

COMMUNS DE L'UNION SOVIETIQUE ET DES MEMBRES DE L'ALLIANCE ATLANTIQUE (LE DESIR D'EVITER LEUR DESTRUCTION MUTUELLE PAR LES ARMES NUCLEAIRES EN EST UN EXEMPLE EVIDENT) PEUVENT SANS AUCUN DOUTE CONDUIRE A UNE COOPERATION PLUS POUSSEE. MAIS IL EST DE FAIT QUE LA LIBERALISATION DES COMMUNICATIONS ET DES MOUVEMENTS EST-OUEST DES INFORMATIONS ET DES INDIVIDUS SERA UN ELEMENT ESSENTIEL DE TOUTE DETENTE REELLE ET DURABLE. LES NATIONS DE L'ALLIANCE DEVRAIENT CONTINUER A PENETRER L'UNION SOVIETIQUE DE L'IMPORTANCE QU'ELLES ATTACHENT AUX VALEURS DEMOCRATIQUES, A UTILISER L'ENCEINTE OFFERTE PAR LA CONFERENCE SUR LA SECURITE ET LA COOPERATION EN EUROPE (CSCE) POUR METTRE L'ACCENT SUR CES VALEURS ET A PRETER UNE EXTREME ATTENTION A LA LIBRE CIRCULATION DES INFORMATIONS ET DES PERSONNES ET AUX DROITS DE L'HOMME GARANTIS PAR LA LOI - EN RAISON NON SEULEMENT DE L'IMPORTANCE INTRINSEQUE DE CES VALEURS, MAIS AUSSI DE LEURS LIENS AVEC LA STABILITE POLITIQUE EN EUROPE.

UNCLASSIFIED

PAGE 01 NATO 04639 02 OF 02 012309Z

73

ACTION EUR-25

INFO OCT-01 ISO-00 CIAE-00 PM-07 INR-10 L-03 NEA-10

NSAE-00 PA-03 RSC-01 PRS-01 SPC-03 USIA-15 TRSE-00

MBFR-04 SAJ-01 DODE-00 SS-15 NSC-10 EB-11 INRE-00

LS-01 DRC-01 /122 W

----- 116038

P R 011825Z OCT 73

FM USMISSION NATO

TO AMEMBASSY OTTAWA PRIORITY

INFO SECSTATE WASHDC 1874

UNCLAS SECTION 2 OF 2 USNATO 4639

L'ACCORD SOVIETO-AMERICAN CONFIRME L'INTENTION DES ETATS-UNIS DE MAINTENIR LA CREDIBILITE DE LEUR DISUASION NUCLEAIRE. TOUTEFOIS, IL

NE SUFFIT PAS DE SE FIER AUX SEULES FORCES NUCLEAIRES STRATEGIQUES POUR DISSUADER LES CONFLITS LOCAUX, SURTOUT AUJOURD'HUI OU L'UNION SOVIETIQUE A ATTEINT LA PARITE NUCLEAIRE AVEC LES ETATS-UNIS. UNE DISSUASION CREDIBLE EST ETROITEMENT LIEE A LA PRESENCE PERMANENTE, EN EUROPE OCCIDENTALE, DE FORCES CONVENTIONNELLES NORD-AMERICAINES EN NOMBRE SUFFISANT, DANS LE CADRE D'UNE FORCE ARMEE SUBSTANTIELLE COMPOSEE D'ELEMENTS OUEST-EUROPENS ET NORD-AMERICAINS. CE DEPLOIEMENT EST EGALEMENT LIE A LA QUESTION D'UN SYSTEME EQUITABLE DE CONTRIBUTIONS NATIONALES (TANT MILITAIRES QUE FINANCIERES) A LA DEFENSE

COMMUNE-PROBLEME QUI N'EST TOUJOURS PAS RESOLU. LE COMITE ESTIME

QU'AUCUNE NATION MEMBRE DONT LES TROUPES SONT STATIONNEES A L'ETRANGER

POUR LA DEFENSE COMMUNE NE DEVRAIT VOIR SA BLANCE DE PAIEMENTS
SENSIBLEMENT COMPROMISE PAR LE COUT EN DEVISES ETRANGERES DE CES
DEPLOIEMENTS. DANS LE DOMAINE DU PARTAGE DES COUTS, LES EUROPEENS DE
L'OUEST JOUENT UN ROLE PLUS IMPORTANT QU'ON NE LE SAIT GENERALEMENT
AUZ ETATS UNIS. LA COMMUNAUTE EUROPEENNE S'EST DEVELOPEE ET LA
DECISION
PRISE A LA REUNION AU SOMMENT EUROPEEN DE PARIS, EN OCTOVRE 1972, DE
UNCLASSIFIED

PAGE 02 NATO 04639 02 OF 02 012309Z

TRANSFORMER LES RELATIONS DE LA COMMUNAUTE EN UNE UNION EUROPEENNEE
AVANT 1980 PERMET DE PENSER QUE DES POLITIQUES ENTRANGERES ET DES
POLITIQUES ECONOMIQUES COMMUNES. NOTANT QUE LES PAYS MEMBRES DE L'EUR-

OGROUPE DE L'OTAN SE SONT ENGAGES DANS UNE IMPORTANTE COOPERATION
DE DEFENSE OUEST-EUROPEENNE EN MATIERE DE STRATEGIE ET DE NIVEAUS DE
FORCES, LE COMITE DES NEUF RECOMMANDE QUE LES MEMBRES EUROPEENS ET
NORD-AMERICAINS DE L'ALLIANCE COMMENCENT DES AUJOURD'HUI A ETABLIR
DES PLANS POUR LA FUSION SYSTEMATIQUE DES POTENTIELS DE DEFENSE DES
PAYS D'EUROPE DE L'OUEST-Y COMPRIS LES AMES NUCLEARIES-AFIN QU'AU COURS

DES ANNEES 1980, L'EUROPE DE L'OUEST, ALLIEE AUX ETATS-UNIS ET AU
CANADA PAR LE TRAITE DE L'ATLANTIQUE NORD PUISSEE CONTRIBUER AVEC
EUX, SUR UN PIED D'EGALITE, A L'ENGAGEMENT PERMANENT A L'EGARD DE LA
DEFENSE COMMUNE. UNTEL OBJECTIF IMPLIQUE UN ACCROISSEMENT DE
L'INDEPENDANCE MILITAIRE OUEST-EUROPEENNE AINSI QU'UN TRANSFERT
PROGRESSIF ET SYSTEMATIQUE DE
CERTAINES RESPONSABILITES DE DEFENSE DES ETATS-UNIS AUX PAYS
D'EUROPE DE L'OUEST-PARTICULIEREMENT AUX PAYS DE L'UNION EUROPEENNE
NAISSANTE-OU AUX INSTITUTIONS QU'ILS POURRAIENT UTILISER OU CREER
A CETTE FIN. UN TEL AJUSTEMENT DES POLITIQUES AMERICANO-EUROPEENNES
DEVRAIT PROMOUVOIR LES FUTURES PERSPECTIVES DE L'ALLIANCE. (A CET
EGARD, LES ALLIES DOIVENT ACQUERIR UNE PERCEPTION COHERENTE DE LA
NOUVELLE STRUCTURE DE LA SECURITE EN EUROPE ET DES RELATIONS POLITIQUES

QU'ILS SOUHAITENT VOIR NAITRE A LA SUITE DE LA CSCE, DES SALT, DES
NEGOCIATIONS SUR LES MBFR ET DES SUTRES NEGOCIATIONS QUI
INTERESSENT LES INSTITUTIONS DE L'ALLIANCE AUSSI BIEN QUE LES RELATI-
ONS EST OUEST.
SI LES ARGUMENTS PRESENTES EN FAVEUR D'UNE COOPERATION TRANSATLANTIQUE

EN MATIERE DE SECURITE AU COURS DE LA PROCHAINE DECENNIE SE FONDENT
EXCLUSIVEMENT SUR L'ATTENTE D'UNE AGRESSION GENERALISEE, LA
CREDIBILITE DE CETTE COOPERATION SERA AFFIBLIE CAR CE TYPE
D'AGRESSION EST DEvenu IMPROBALBLE (POUR UNE GRANDE PART GRACE
A L'ALLIANCE ATLANTIQUE).
LES TENSIONS VREEES PAR LES DESACCORDS SUR LES MESURES ECONOMIQUES,
AINSI QUE PAR LES QUESTIONS POLITIQUES ET MILITAIRES POURRAIENT
CONDUIRE A UN GRAVE AFFAIBLIESSEMENT DES RELATIONS ENTRE L'
AMERIQUE ET L'EUROPE ET DEGRADER LE SOUTIEN QUE L'OPINION
PUBIQUE ACCORDE AU MAINTIEN DES LIENS ETROITS ENTRE L'EUROPE DE

UNCLASSIFIED

PAGE 03 NATO 04639 02 OF 02 012309Z

DEGRADER LE SOUTIEN QUE L'OPINION PUBLIQUE ACCORDE AU MAINTIEN DES LIENS ETROITS ENTRE L'EUROPE DE L'OUEST ET L'AMERIQUE DU NORD. LE JAPON EST UN PARTENAIRE NECESSAIRE, COMME L'AMERIQUE DU NORD ET LA COMMUNAUTE, POUR LE DEVELOPPEMENT D'UN ORDRE ECONOMIQUE INTERNATIONAL SOLIDE ET SOUPLE.

DANS LE CADRE DE SON ANALYSE ET DE SES RECOMMANDATIONS, LE COMITE SOUHAITE UN SYSTEME MONETAIRE REFORME QUI DEVRAIT ASSURER DES PARTITES STABLES, FONDEES SUR UNE UNITE DE COMPTE ADOPTEE EN COMMUN ET PERMETTRE DES AJUSTEMENTS APPROPRIES DE CES PARITES, AUSSI FREQUEMMENT QUE CELA SERAIT NECESSAIRE. LE COMITE PRECONISE UNE CONSOLIDATION DE LA GRANDE QUANTITE DE DOLLARS AMERICAINS DETENUS DANS LES RESERVES DES BANQUES CENTRALES ENTRAGNERES ET UN RETOUR A LA CONVERTIBILITE DU DOLLAR. LA REFORME DU SYSTEME MONETAIRE INTERNATIONAL ACCOMPAGNERA, AU SEIN DE LA COMMUNAUTE EUROPEENNE, LE MOUVEMENT VERS L'UNION ECONOMIQUE ET MONETAIRE QUI ABOUTIRA A L'ADOPTION D'UNE DEVISE UNIQUE, SOUS UNE FORME A DEFINIR. IL N'EXISTE AUCUNE CONTRADICTION ENTRE CES REALISATIONS PARA LELES.

DANS SON EVALUATION DES NEGOCIATIONS COMMERCIALES, LE COMITE RECOMMANDE LA REDUCTION ET L'ELIMINATION PROGRESSIVES DES PRINCIPALES BARRIERES OPPOSEES AUX ECHANGES NON-TARIFAIRES AUSSI BIEN QUE TARIFAIRES, ET L'AMELIORATION DES POLITIQUES AFIN D'ADAPTER LA PRODUCTION AGRICOLE A LA DEMANDE. LE COMITE PREND NOTE DU DEVELOPPEMENT DES ECHANGES EST-OUEST, PRECONISE UN ALIGNEMENT DES POLITIQUES ENERGETIQUES DES PAYS INDIVIDUELS ET SOULIGNE QUE LES INDUSTRIELLES DEVRAIENT PARVENIR A UN ACCORD SUR LES POLITIQUES D'INVESTISSEMENTS ETRANGERS. DANS SON ANALYSE DE LA SANTE ECONOMIQUE DES PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT, LE COMITE CONSEILLE LA CONCLUSION D'ARRANGEMENTS DE TARIFS PREFERENTIELS GENERALISES, SUR UNE BASE FORTEMENT LIBERALISEE ET RECOMMANDE AUX NATIONS INDUSTRIALISEES DE CONFIRMER L'ENGAGEMENT QU'ILS ONT PRIS DE CONSACRER ANNUELLEMENT A L'AIDE AUX PAYS EN VOIE DE DEVELOPPEMENT UN POUR CENT LEUR PRODUIT NATIONAL BRUT. LES MEMBRES DU COMITE ESTIMENT EN MAJORITE QUE LA SITUATION ACTUELLEMENT TRES SERIEUSE, EN CE QUI CONCERNE LES RELATIONS ENTRE L'EUROPE ET L'AMERIQUE, POURRAIT EXIGER LA CONVOCATION DE REUNIONS AU COMMET AFIN DE SUSCITER LA VOLONTE POLITIQUE QUI EST NECESSAIRE POUR COORDONNER LES POLITIQUES NATIONALES ET POUR DONNER A L'INFLUENCE SUR L'OPINION PUBLIQUE LE POIDS D'UNE AUTORITE SUFFISANTE. DES REUNIONS AU SOMMET DES DIRIGEANTS AMERICAINS ET EUROPEENS, PREPAREES ATTENTIVEMENT, SONT

UNCLASSIFIED

<< END OF DOCUMENT >>

Message Attributes

Automatic Decaptioning: X
Capture Date: 02 APR 1999
Channel Indicators: n/a
Current Classification: UNCLASSIFIED
Concepts: n/a
Control Number: n/a
Copy: SINGLE
Draft Date: 01 OCT 1973
Decaption Date: 01 JAN 1960
Decaption Note:
Disposition Action: n/a
Disposition Approved on Date:
Disposition Authority: n/a
Disposition Case Number: n/a
Disposition Comment:
Disposition Date: 01 JAN 1960
Disposition Event:
Disposition History: n/a
Disposition Reason:
Disposition Remarks:
Document Number: 1973NATO04639
Document Source: ADS
Document Unique ID: 00
Drafter: n/a
Enclosure: n/a
Executive Order: N/A
Errors: n/a
Film Number: n/a
From: NATO
Handling Restrictions: n/a
Image Path:
ISecure: 1
Legacy Key: link1973/newtext/t19731064/abqceclb.tel
Line Count: 263
Locator: TEXT ON-LINE
Office: n/a
Original Classification: UNCLASSIFIED
Original Handling Restrictions: n/a
Original Previous Classification: n/a
Original Previous Handling Restrictions: n/a
Page Count: 5
Previous Channel Indicators:
Previous Classification: n/a
Previous Handling Restrictions: n/a
Reference: (A) USNATO 4618; (B) STATE 193566
Review Action: RELEASED, APPROVED
Review Authority: kellerpr
Review Comment: n/a
Review Content Flags: ANOMALY
Review Date: 17 AUG 2001
Review Event:
Review Exemptions: n/a
Review History: RELEASED <17-Aug-2001 by phillir0>; APPROVED <27-Dec-2001 by kellerpr>
Review Markings:

Declassified/Released
US Department of State
EO Systematic Review
30 JUN 2005

Review Media Identifier:
Review Referrals: n/a
Review Release Date: n/a
Review Release Event: n/a
Review Transfer Date:
Review Withdrawn Fields: n/a
Secure: OPEN
Status: NATIVE
Subject: THE COMMITTEE OF NINE
TAGS: PFOR, NATO
To: OTTAWA INFO STATE
Type: TE
Markings: Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 30 JUN 2005